

LIFE



Ταμπής 2

Premium Design Ηλεκτρικό μπρίκι ελληνικού καφέ, 400W

Premium Design Electric Greek coffee maker, 400W

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
2. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
3. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη.

-
4. Διατηρήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω από 8 ετών.
 5. **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφάλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
 6. **⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δείξτε ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε χώρους όπου υπάρχουν παιδιά, ανάπηροι ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες.
 7. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως: χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας, αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικιών, περιβάλλοντα Bed & breakfast.
 8. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική, οικιακή χρήση και για τον προβλεπόμενο σκοπό. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.
 9. Κρατήστε το προϊόν και το καλώδιο του μακριά από παιδιά.
 10. Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σας, είναι η ίδια με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
 11. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για προετοιμασία ελληνικού καφέ και για βράσιμο νερού.
 12. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε το καλώδιο, το φιν ή τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
 13. Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια στεγνή και επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά (κουρτίνες, χαλιά κ.λπ.), καλοριφέρ, φούρνους ή

άλλες πηγές θερμότητας.

14. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι, όταν χρησιμοποιείται.

15. Χρησιμοποιήστε το μπρίκι μόνο με την παρεχόμενη βάση.

16. Αφαιρείτε πάντα το μπρίκι από τη βάση του, προκειμένου να προσθέσετε νερό.

17. Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χωρίς νερό.

18. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής αναπτύσσει μεγάλες θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Μην αγγίζετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής κατά τη χρήση. Χρησιμοποιήστε την κανάτα πιάνοντάς τη μόνο από τη χειρολαβή. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθήκευση.

19. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κατά τη διάρκεια ή μετά τη χρήση μπορεί να βγει ατμός από το στόμιο.

20. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην αγγίζετε τη συσκευή κατά τη χρήση.

21. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια λειτουργίας της.

22. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην γεμίζετε το βραστήρα με νερό πάνω απ' το σημείο MAX. Σε αντίθετη περίπτωση το νερό μπορεί υπερχειλίζει και να προκαλέσει εγκαυμάτα! **Κίνδυνος εγκαυμάτων!**

23. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν η βάση ή η αντίσταση είναι υγρές. Σε περίπτωση που βραχούν, αποσυνδέστε αμέσως από το ρεύμα και βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει πλήρως, πριν την ενεργοποιήσετε.

24. Η συσκευή θα πρέπει να είναι πάντοτε απενεργοποιημένη πριν συνδεθεί ή αποσυνδεθεί από την πρίζα.

25. Πριν τον καθαρισμό, την αποθήκευση και κατά την προσθήκη/αφαίρεση εξαρτημάτων, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φις από την πρίζα.

26. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό.

27. Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από το δωμάτιο, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από

την τροφοδοσία.

28. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

29. Για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών, κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κουτιά κ.λπ.) μακριά τους.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. **Κίνδυνος ασφυξίας!**

30. Απαγορεύεται η χρήση από παιδιά.

31. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία, όταν ολοκληρώσετε τη χρήση.

32. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

33. Ελέγχετε κατά διαστήματα το καλώδιο για τυχόν φθορές.

34. **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν το καλώδιο έχει φθαρεί ή αν η συσκευή πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημία. Για να αποφύγετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό για επισκευή. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

35. **⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή φωτιάς! Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή.

36. Μην χρησιμοποιείτε πρόσθετα ή άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή.

37. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου, ή να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.

38. Μην τραβάτε ή τεντώνετε το καλώδιο της συσκευής.

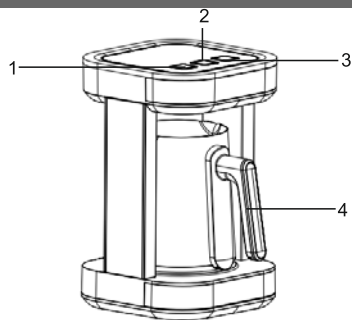
39. Εάν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.

40. Χειριστείτε το μπρίκι με τη δέουσα προσοχή όταν περιέχει ζεστό νερό ή καφέ. **Κίνδυνος εγκαύματος!**

41. Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλήκτρο επιλογής τρόπου παρασκευής καφέ (Κανονική παρασκευή)
2. Πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
3. Πλήκτρο επιλογής τρόπου παρασκευής καφέ (Αργή παρασκευή)
4. Μπρίκι με χειρολαβή



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
3. Αφού αποσυσκευάσετε τη συσκευή, ελέγξτε για πιθανές βλάβες. Σε περίπτωση βλάβης ή ορατού προβλήματος, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και απευθυνθείτε στο κατάστημα που το αγοράσατε.
4. Συνιστάται να καθαρίσετε τη συσκευή, όπως περιγράφεται στην ενότητα "ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ".
5. Ελέγξτε ότι η τάση του δικτύου που θα χρησιμοποιήσετε ταιριάζει με την τάση λειτουργίας, που αναφέρεται στην επικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής και ότι βρίσκονται σε αντιστοιχία.
6. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή θα συνδεθεί μόνο σε γειωμένη και σωστά εγκατεστημένη πρίζα.
7. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια στεγνή, επίπεδη επιφάνεια και μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα. Να φυλάσσεται πάντα μακριά από παιδιά.
8. Πριν την πρώτη παρασκευή ελληνικού καφέ, συνιστούμε να καθαρίσετε το μπρίκι ως εξής: γεμίστε το μπρίκι με καθαρό νερό μέχρι την ένδειξη MAX.
9. Τοποθετήστε το μπρίκι στη βάση.
10. Πιέστε το πλήκτρο « **NORMAL** » και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο « **START/STOP** » για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος ενεργοποίησης της συσκευής, οι φωτεινές ενδείξεις λειτουργίας θα αλλάξουν από μπλε σε κόκκινο χρώμα, και το νερό θα αρχίσει να θερμαίνεται.
11. Μόλις το νερό φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, οι φωτεινές ενδείξεις θα αλλάξουν από κόκκινο σε μπλε χρώμα και θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση.
12. Αδειάστε το νερό και ξεπλύνετε το μπρίκι προσεκτικά, αποφεύγοντας να έρθει σε επαφή το εξωτερικό του μέρος με νερό.
13. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

! **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για προετοιμασία ζεστού γάλακτος ή άλλων υγρών!
Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για προετοιμασία ελληνικού καφέ και ζέσταμα νερού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΑΦΕ

1. Μπορείτε να φτιάξετε έναν κουπάτο ελληνικό καφέ ή έως και 4 φλιτζανάκια καφέ (περίπου max. 200ml το μπρίκι / περίπου 50 ml ανά φλιτζάνι). Τοποθετήστε νερό στο μπρίκι, ανάλογα με το πόσα φλιτζανάκια θέλετε να φτιάξετε. Μην ξεπερνάτε την ένδειξη MAX, που υπάρχει στο εσωτερικό της κανάτας.
2. Στη συνέχεια, προσθέστε καφέ (και ζάχαρη αν θέλετε) στο μπρίκι.
3. Ανακατέψτε καλά τον καφέ (και τη ζάχαρη) μέσα στο μπρίκι.
4. Τοποθετήστε το τροφοδοτικό στην πρίζα. Τα δύο πλήκτρα επιλογής παρασκευής καφέ θα φωτίσουν με μπλε χρώμα και θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση υποδεικνύοντας ότι η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής (standby) και είναι έτοιμη για χρήση.

5. Τοποθετήστε το μπρίκι στη βάση.

6. Η συσκευή διαθέτει δύο επιλογές παρασκευής καφέ:

- **NORMAL** - Κανονική (προορίζεται για γρήγορη παρασκευή καφέ με κανονικό ρυθμό ροής, εξασφαλίζει ισορροπημένη εκχύλιση και είναι κατάλληλη για καθημερινή χρήση)
- **SLOW** - Αργή (η επιλογή αυτή ενεργοποιεί πιο αργό ρυθμό εκχύλισης, επιτρέποντας στο μίγμα νερό-καφέ-ζάχαρη να ζεσταθεί πιο αργά. Με τον τρόπο αυτό ενισχύεται το άρωμα και η γεύση, προσφέροντας πιο πλούσιο αποτέλεσμα)

7. Πιέστε το πλήκτρο επιλογής παρασκευής βάσει της προτίμησής σας και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο έναρξης « **START/STOP** ». Θα ακουστεί σύντομος ήχος ενεργοποίησης της συσκευής και η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα αλλάξει από μπλε σε κόκκινο χρώμα.

8. Συνιστάται για την δική σας ασφάλεια και για την αποφυγή ατυχήματος, να παρακολουθείτε την πρόοδο ψησίματος του καφέ και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή όταν δείτε ότι ο καφές φουσκώνει. Αν δεν απενεργοποιήσετε την συσκευή, όταν ο καφές είναι έτοιμος (η χρονική διάρκεια λειτουργίας διαφέρει αναλόγως την ποσότητα), η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα αλλάξει από κόκκινο σε μπλε χρώμα και θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση.

9. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

10 Βγάλτε το μπρίκι από τη συσκευή κρατώντας το από τη χειρολαβή και σερβίρετε τον καφέ στα φλιτζάνια.

! ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Για καλύτερα αποτελέσματα, ανακατέψτε καλά τον καφέ μέσα στο νερό, πριν τον τοποθετήσετε στη βάση του και ξεκινήσετε τη λειτουργία.
- Για γευστικό καφέ, πάρτε χωρίς καθυστέρηση το μπρίκι από τη βάση δοχείου καφέ.
- Στην περίπτωση που θέλετε να διακόψετε τη λειτουργία της συσκευής για οποιοδήποτε λόγο, πιέστε το πλήκτρο απενεργοποίησης « **START/STOP** ».

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Ζεστάνετε νερό για να φτιάξετε τσάι, στιγμιαίο καφέ ή οποιοδήποτε άλλο ρόφημα.

1. Τοποθετήστε στο μπρίκι νερό ανάλογα με την ποσότητα που θέλετε να ζεστάνετε (max. 200ml).

2. Πιέστε το πλήκτρο « **NORMAL** » και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο « **START/STOP** » για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος ενεργοποίησης της συσκευής, οι φωτεινές ενδείξεις λειτουργίας θα αλλάξουν από μπλε σε κόκκινο χρώμα, και το νερό θα αρχίσει να θερμαίνεται.

3. Μόλις το νερό ζεσταθεί, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα, η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα αλλάξει από κόκκινο σε μπλε χρώμα και θα ακουστεί ηχητική ειδοποίηση.

4. Αδειάστε το ζεστό νερό στο φλιτζάνι, για να ετοιμάσετε το ρόφημά σας αποφεύγοντας να έρθει σε επαφή το εξωτερικό του μέρος με νερό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για την επέκταση της ζωής της συσκευής, να καθαρίζετε και να αφαλατώνετε το μπρίκι συχνά και να καθαρίζετε καλά τον αισθητήρα υπερχειλίσης. Η συχνότητα αφαλάτωσης εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού και από τη συχνότητα με την οποία χρησιμοποιείται η συσκευή.

1. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή και να την αφήνετε να κρυώσει πριν τον καθαρισμό.

2. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό. Δεν επιτρέπεται το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.

3. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή αιχμηρά και μεταλλικά αντικείμενα.

4. Μην χρησιμοποιείτε όξινα ή λιπαντικά απορρυπαντικά.

5. Σκουπίστε το εξωτερικό περίβλημα της συσκευής μόνο με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην καθαρίζετε το εξωτερικό περίβλημα με οποιοδήποτε λιπαντικό ή συμμάτινο σφουγγάρι καθώς αυτό

θα χαλάσει το φινίρισμα.

6. Για απλό καθάρισμα ζεστάνετε νερό στο μπρίκι και έπειτα πετάξτε το. Ξεπλύνετε το εσωτερικό του μπρικιού με καθαρό νερό και στη συνέχεια στεγνώστε το με ένα πανί.
7. Σε περίπτωση έντονης βρωμιάς στο εσωτερικό του μπρικιού, χρησιμοποιήστε κοινό υγρό πιάτων και ξεπλύνετε καλά, προσέχοντας να μη βραχεί το εξωτερικό μέρος της συσκευής.
8. Μετά από κάθε χρήση, αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα και καθαρίστε τον αισθητήρα υπερχειλίσης από τυχόν υπολείμματα καφέ. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ελαφρώς υγρό πανί και πάντα με απαλές κινήσεις.
9. ΜΗΝ ξεπλένετε ποτέ το εξωτερικό μέρος του μπρικιού με νερό!

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΠΡΙΚΙΟΥ ΑΠΟ ΤΑ ΑΛΑΤΑ

1. Γεμίστε το μπρίκι με καθαρό νερό ως τη μέση και ζεστάνετε το.
2. Μόλις ζεσταθεί το νερό, προσθέστε ένα τέταρτο του μπρικιού λευκό ξύδι.
3. Αφήστε το διάλυμα στο μπρίκι καθ' όλη τη διάρκεια της νύχτας.
4. Στη συνέχεια, αδειάστε το μπρίκι και ξεπλύνετε καλά το εσωτερικό του.
5. Γεμίστε το μπρίκι με καθαρό νερό (μέχρι την ένδειξη MAX) και βράστε το.
6. Αδειάστε το μπρίκι, ξεβγάλετε καλά και επαναλάβετε τη διαδικασία με φρέσκο και καθαρό νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η συσκευή και τα μέρη της δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων!
- Μην καταναλώνετε αυτό το νερό!

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Πριν την αποθήκευση της συσκευής, αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο από την τροφοδοσία.
2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κρύα και στεγνή πριν την αποθήκευση.
3. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή μακριά από παιδιά.
4. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.


PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.




Read the operating instructions carefully before putting the product into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this product to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:



 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information.


SAFETY INSTRUCTIONS


1. This appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
2. Children must not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.

-
5.  **WARNING:** This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
 6.  **CAUTION:** Pay special attention when the appliance is used in areas where children, disabled persons, or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities are present.
 7. This appliance is intended for use in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farmhouses; by clients in hotels, motels, and other residential environments; bed and breakfast environments.
 8. This appliance is intended exclusively for private household use and for its intended purpose. It is not suitable for professional use.
 9. Keep the product and its power cord away from children.
 10. Ensure that your mains voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance rating label.
 11. The appliance is intended exclusively for preparing Greek coffee and for boiling water.
 12. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug, or appliance in water or any other liquid.
 13. Place the appliance on a dry and flat surface. Do not place the appliance on or near flammable materials (curtains, carpets, etc.), radiators, ovens, or other heat sources.
 14. The appliance must not be placed inside a cabinet when in use.
 15. Use the coffee pot only with the supplied base.
 16. Always remove the coffee pot from its base before adding


water.


17. Do not switch on the appliance without water.

18.  **CAUTION:** The outer surface of the appliance becomes very hot during operation. Do not touch the outer surface while the appliance is in use. Hold the pot only by its handle. Allow the appliance to cool down before storage.

19.  **CAUTION:** Steam may be released from the spout during or after use.

20.  **CAUTION:** Do not touch the appliance during operation.

21.  **WARNING:** Do not move the appliance while it is in operation.

22.  **WARNING:** Do not fill the kettle above the MAX mark. Otherwise, water may overflow and cause burns! Burn hazard!

23. Do not use the appliance if the base or the heating element is wet. If they become wet, immediately disconnect the appliance from the power supply and ensure they are completely dry before switching it on.

24. The appliance must always be switched off before being connected to or disconnected from the power outlet.


25. Before cleaning, storage, and when adding or removing accessories, switch off the appliance and unplug it from the power outlet.



26. Allow the appliance to cool down before cleaning.

27. Do not leave the appliance operating unattended. If you leave the room, always disconnect the appliance from the power supply.

28. Do not allow children to play with the appliance.

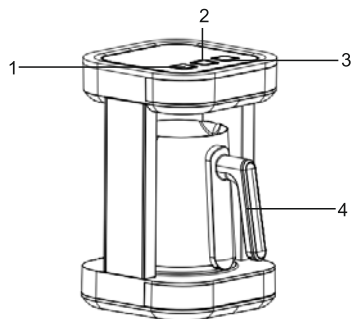
29. To ensure children's safety, keep all packaging materials (plastic bags, boxes, etc.) away from children.

 **WARNING:** Do not allow children to play with packaging materials. **Risk of suffocation!**

-
30. Use by children is prohibited.
 31. Always disconnect the appliance from the power supply after completing use.
 32. Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact a qualified technician.
 33. Check the power cord periodically for damage.
 34.  **WARNING:** Do not use the appliance if the cord is damaged or if the appliance has fallen or sustained any damage. To avoid the risk of electric shock, do not attempt to repair the appliance yourself. Contact a qualified technician for repair. Use only genuine spare parts.
 35.  **CAUTION:** Risk of electric shock or fire! Do not disassemble the appliance.
 36. Do not use attachments or accessories other than those supplied by the manufacturer.
 37. Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter, or to come into contact with hot surfaces.
 38. Do not pull or stretch the power cord.
 39. If the surface is cracked, disconnect the appliance from the power supply to avoid the risk of electric shock.
 40. Handle the coffee pot with due care when it contains hot water or coffee. Burn hazard!
 41. Do not place the appliance in the dishwasher.

PARTS IDENTIFICATION

1. Coffee preparation mode selection button
(Normal brewing)
2. Power on / off button
3. Coffee preparation mode selection button
(Slow brewing)
4. Coffee pot with handle



BEFORE FIRST USE

1. Read all instructions carefully and keep them for future reference.
2. Remove all packaging materials and keep them out of reach of children.
3. After unpacking the appliance, check it for any possible damage. If damage or any visible defect is found, do not use the appliance and contact the store where it was purchased.
4. It is recommended to clean the appliance as described in the "CLEANING" section.
5. Check that the mains voltage corresponds to the operating voltage indicated on the appliance rating label.
6. Ensure that the appliance is connected only to a properly installed and grounded power outlet.
7. Place the appliance on a dry, flat surface and away from flammable objects. Always keep it out of reach of children.
8. Before preparing Greek coffee for the first time, we recommend cleaning the pot as follows: fill the pot with clean water up to the MAX mark.
9. Place the coffee pot onto the base.
10. Press the button " **NORMAL** " and then press the " **START/STOP** " button to switch on the appliance. A characteristic activation sound will be heard, the indicator lights will change from blue to red, and the water will begin to heat.
11. Once the water reaches the appropriate temperature, the appliance will switch off automatically, the indicator lights will change from red to blue, and an audible alert will sound.
12. Empty the water and carefully rinse the coffee pot, avoiding contact of its exterior surface with water.
13. Disconnect the appliance from the power supply.

i NOTE: Do not use the appliance to heat milk or other liquids. The appliance is intended exclusively for the preparation and heating of Greek coffee and water.

HOW TO USE

PREPARING GREEK COFFEE

1. You can prepare one large cup of Greek coffee or up to 4 small cups (approx. max. 200 ml for the coffee pot / approx. 50 ml per cup).
Pour water into the coffee pot according to the number of cups you wish to prepare. Do not exceed the MAX level indicated inside the pot.
2. Then add coffee (and sugar, if desired) into the coffee pot.
3. Stir the coffee (and sugar) well inside the coffee pot.
4. Plug the appliance into the power outlet.

The two coffee preparation mode buttons will illuminate blue and an audible alert will sound, indicating that the appliance is in standby mode and ready for use.

5. Place the coffee pot onto the base.
6. The appliance features two coffee preparation options:
 - **Normal** (intended for quick coffee preparation with a standard flow rate; ensures balanced extraction and is suitable for everyday use)
 - **Slow** (this option activates a slower extraction rate, allowing the water–coffee–sugar mixture to heat more gradually. This enhances the aroma and flavor, delivering a richer result)
7. Press the preparation selection button according to your preference and then press the Start button “ **START/STOP** ”. A short activation sound will be heard, and the operation indicator light will change from blue to red.
8. For your safety and to prevent accidents, it is recommended to monitor the coffee during brewing and switch off the appliance when the coffee begins to rise.
If the appliance is not switched off manually, once the coffee is ready (brewing time varies depending on quantity), the appliance will switch off automatically, the indicator light will change from red to blue, and an audible alert will sound.
9. Disconnect the appliance from the power supply.
10. Remove the coffee pot from the appliance by holding it by the handle and serve the coffee into cups.

i NOTES:

- For best results, stir the coffee thoroughly in the water before placing the pot on the base and starting the operation.
- For optimal taste, remove the coffee pot from the base immediately after brewing.
- If you wish to stop the appliance operation for any reason, press the power off button “ **START/STOP** ”.

PREPARING HOT WATER

Heat water to prepare tea, instant coffee, or any other beverage

1. Pour water into the coffee pot according to the amount you wish to heat (max. 200 ml).
2. Press the “ **NORMAL** ” button and then press the “ **START/STOP** ” button to switch on the appliance.

A characteristic activation sound will be heard, the operating indicator lights will change from blue to red, and the water will begin to heat.

3. Once the water is heated, the appliance will switch off automatically, the indicator light will change from red to blue, and an audible alert will sound.
4. Pour the hot water into the cup to prepare your beverage, taking care to avoid contact of the exterior surface of the coffee pot with water.

CLEANING

To extend the service life of the appliance, clean and descale the coffee pot regularly and thoroughly clean the overflow sensor.

The frequency of descaling depends on the water hardness and how often the appliance is used.

1. Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning or assembling and wait until the appliance has cooled down completely.
2. Do not immerse the appliance in water or spill water directly on it as this could result in electric shock or fire.
3. Do not use wire brushes or other sharp objects.

4. Do not use acidic or abrasive detergents.
5. Clean the housing with a slightly damp cloth without detergent. Do not clean the outer housing with any abrasive or wire sponge as this will damage the finishing.
6. For simple cleaning, boil water and discard it. Rinse the inside of the coffee pot with clean water and then dry it with a cloth.
7. If the pot is too dirty inside, use some mild detergent and rinse thoroughly, taking care not to wet the outside part of the appliance.
8. Unplug the appliance after each use and clean the overflow sensor of any coffee grounds. Use soft, slightly damp cloth to clean it with gentle movements.
9. NEVER rinse the outside of the coffee pot with water!

DESCALING THE POT

1. Fill the pot with water up to two-quarters and boil water.
2. Switch off the pot, then add white vinegar up to three-quarters.
3. Leave it in the pot overnight.
4. Empty the pot and rinse the inside thoroughly.
5. Fill the pot (up to the MAX mark) with clean water and boil the water.
6. Empty the pot and rinse it with clean water again.

CAUTION:

- The appliance and its parts are not dishwasher safe!
- Do not consume this water!

STORAGE

1. Always unplug the power cord before storing the appliance.
2. Make sure the appliance is cold and dry before storage.
3. Always store the appliance away from children.
4. Always store the appliance in a safe and clean place. For the best protection of the appliance, store it in its original packaging.



DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them.

Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.

Made in China  



Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - www.life.gr